

大清宣統三年

本館新開除禮拜外日出一張  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠閱報加寄費可也除日報  
外常刊送外報不取工本從優  
與各國各埠刊印各樣單件並  
有英法各國活字及各式花邊  
等件中西文字均能刊印精工  
版字印大小均器均用精工刊

第八千八百一十九號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工總倫敦延有文士專寫  
各國文字現由上海購到各  
書出售其書目另行刊佈所  
有各項價甚相宜再本館中  
來札登報其有關於世道人心  
者登否亦須無礙於人而後始  
錄其有不登者或文以及支離  
者概不登錄嗣後諸君來  
札向祈自諒更須寫明里而  
不致登但來稿登與不登均  
不能將原稿收回也 本館謹啟

辛酉六月十八日

Printed and Published for the Proprietor by 六年號二十月八年一十一百九千一英大 No. 11, Cross Street, Singapore.

## 本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛巳年開創  
設至今已滿三十周年荷蒙 諸  
君子青睞頻加實感之私不能自  
己惟是南洋各埠之有華文報紙  
本報亦作先河理應精益求精  
件無多故其紙張雖從狹小嗣以  
世界之文明日進而費則亦亦  
開通時事日多篇幅有難勝載故  
特添印附張一紙以多道編  
又增印第二附張是紙張既多  
則恐閱者難於檢核故前日特向  
英京定購印字大機器一輛俾得  
將紙張增大現此機器業經運到  
安置既竟僅用電氣方應運動  
已特與電氣公司定妥安設電機  
不日告成即將新報更換使洋  
洋大觀能閱同進之心而後已更  
將現在所用之紙一律棄去全  
數更換新字以期美觀并添聘編  
輯使速採訪諸君新聞務使  
諸君賞鑒大抵登報便能出報  
用特預行佈告以 諸君子期  
望之機有欲閱報者向乞惠  
然肯來不勝幸甚此預佈  
本館謹啟

## 色布平沽

啟者本號內現有各色花布概行  
平沽准於西一千九百十一年為  
凡月二號即華宣統三年閏六月  
初八日起至閏六月廿七日止計二  
十天平沽新 諸君捷足來採是  
幸茲將各布略登數件各款花樣  
布幼縐綢幼加紗綢花加紗布羽  
布加紗縐布花布縐新大花門麗  
布洋花縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐  
花縐縐男庄童子正白盆什色用  
縐白盆通花什色用縐白盆大小  
縐江花什色用縐縐縐縐縐縐縐  
縐江花縐天青縐縐縐縐縐縐縐  
青縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐縐  
花縐縐各款色布甚多不能盡錄  
諸君有合意者祈移 玉到亞  
納貨得力即爪亞街門牌一百六  
十號內觀閱採買此佈  
宣統三年閏六月初三日  
英一千九百十一年七月廿八號  
榮發號謹啟

## 品賞決提

啟者小號日前有貨一限既實能  
較輪往巴雙半(即瑞珍成坡)  
該輪抵港口時由於船沉沒幸在  
源安公司購買長年保險隨即報  
知該公司查明屬實即如數賠  
償而船殼貨物快捷故特登報鳴謝  
並使各同胞知照保險者知所趨  
向焉此佈  
宣統三年閏六月十六日  
星架坡協振號謹啟

## 源安保險公司之特色

啟者  
弟向業水客日前有貨配加船輪  
往網略半領銀一千五百元不料  
該輪被焚船貨沉沒幸在源安公  
司購有保險隨往報知該公司查  
明屬實即如數賠足不令血本  
無虧有此公司誠為商界中之保  
障而該公司辦理通融實可  
尤為特色故登報端以鳴謝並  
為各同胞知照保險者告焉此佈  
宣統三年閏六月十八日  
弟陳興記謹啟

## 要聞太多暫停論說

自水災起後湖南一帶匪盜充斥  
其中分爲兩種(一)紅旗軍即  
大刀三紅紅家各台其時略學  
用紅旗學以放蕩其行圖謀起事  
為事不事搶劫(二)黑旗軍即  
河江大盜其略略為黑旗軍則  
十幾學以殺人搶劫統分幾處  
事白雲橫行肆無忌憚前商人屈  
神陽陽裝元三千甲行全湘潭  
縣屬之馬家灣地方竟敢盜將船  
戶船夥暨搭客等同時殺斃經水  
師船板船而面至該處等是水面  
巡邏幸獲一人已解送湘潭縣訊  
辦除則渺如黃鶴不知所之以湘  
潭河中若若往來哭道報情如織  
又係白日且有水警水師日夜巡  
邏其明目張膽尚且如此其他更  
可知矣

湘省南關外一帶連日又遭災民甚夥每起多者百餘人少亦數十人其中饑實不一有由本省常遭各國而來者有由鄂省則襄監利鍾祥等處逃避而來者既無護照又無頭目因倉猝被災急於逃生不暇如去歲之結幫清照從容就道也一種孤苦零丁流離慘慘之現象紙難盡書各節以上皆指由陸路來省而言其水路一帶既阻於大水又為官軍所堵截是以來者何少然再過半月必有大幫結隊而來者從此湘中饑吏又須熟籌賑濟之策矣

連日天氣放晴湘省河水勢已逐漸退落禾苗得陽氣催長已漸茁其乃去月十五夜北風忽又大作暴雨竟夜直至次日迄未稍息天氣又忽大冷日則夾衣夜則綿襖河干船艖之受損害者約十餘艘幸各船戶均已早為防備故此等現象正不知若何收束刻省吏又議禁止屠宰鰱魚行香然此等迂腐之見以之欺愚愚則可欲求感格天心挽回災厄吾知其必無效果也

蕪湖自春以來霖雨連綿節後又雨多晴少以至江湖增高山水阻滯日前該埠風林陡雨兩坪佃農來城報告謂水將平堤潰在旦夕請速相救等語本城自治公所

以風林為下邑首地關係最重即由團總長潘伯和趙團副道趙觀

察暨黃邑尊朱大令請以趕緊派員多購竹木運鄂轉往該堤搶救當經胡觀察派員預備竹木一千根運鄂二千張業經一船會同巡防營統領李保林等派選派巡防

隊一百名馳往該堤搶救上月十三日夜南岸風林堤傷民因內河水漲侵入堤內鳴鑼召道署報修道署通觀經當委晏千峰等中將游湖包一千個裝入泥中督工在堤險處堵築然道署前後水漲尺餘已不能出入一河兩岸以及二街均已一片汪洋十四日大馬路一帶均已上水戲園酒館皆相繼歇業連春坊各處為妓女居住之所刻已一律淹水行人幾不越常池一步據農民云本年水勢與光緒二十七年畧同若再漲數寸恐西門外大街亦不能通行矣城自治公所十四日致函道署謂日前本邑河南岸風林堤水勢漫淹荷蒙委員馳往搶堵幸未成災同深感戴不料昨江湖又陡漲數寸較之上次更高五六寸兼連日大雨

淫沱計上游渾大內河山洪必于明口建壩而下雨時山洪江湖內外滙合總長增高風林堤岌岌可危風林如不能保護即隨成澤國數萬生靈其魚微將待煩地方長官之賢勞矣唐委員據年力富強風稱幹練擬請大公仍仍派唐

棟即日定帶所携木用完之枯木

應請早夜馳往風林堤率同該堤長村首等擇要搶堵以防意外云

本館譯電

○樹乳行倒風電 本坡實得力太晤士西報得接十五日英京發來專電云今日拍賣樹乳時共有園乳二百五十四墩其中運來由乳二百三十墩前期園乳二百九十二墩內有運來由乳二百五十五墩近來賽會之樹乳辦頭亦有拍賣得值甚昂然而出售樹乳之人因為現在船澳罷工是以不能担保交易之事茲將價格列下上乳片五司令三弁至六弁前期五司令四弁至六弁 吉立五司令四弁至七弁前期五司令三弁至六弁 上巴勝四司令六弁至八弁前期四司令七弁至九弁云

○富象已通電音 十五日拿登特越英京來電云法京報知美國富象閣閣員相館君以發明有刺鐵線獲利云

○親王幸福電音 十五日拿登特越英京來電云德皇御弟普魯士國軒尼親王乘坐摩打車駛至哥羅邊參地方撞倒一樹御者腦裂親王之友受傷惟親王幸而脫險云

○第二次萬國禁烟會議有期 電音 十五日英京旁打發來電音云美京電音凡有利權之國經已收受會議鴉片之約言及不日發出請帖定期西本年十月十五號(即華八月念四日)大會議于荷京締結云

○班國水師倡亂電音 十八日英京旁打發來電音云班國新快船班班會號在摩國海面倡亂初尚以為小事今已查明係成國政之大變統計倡亂之水師八十人同聲歡呼民主其為首者經已定罪云 按西班牙向有無君黨本甚得勢近則稍衰其南境新出叛一報極力鼓吹反對共和開條羅馬教徒所設者為共和和福施行政教分離政策也年前班國大有革命之謠言近又無聞殆被報稿排擠之故今忽發端于水師未卜否能再接再厲耳

○英京罷工大風潮電音 十五日英京旁打發來電音云四千名火車工役同罷工于里華華刊發佈啟要求在大車機工之人聯合罷工致令電報貨物之站頭與各船澳均無工可作及肉料牛油等物多被阻滯云 又電云船澳罷工情形更甚云車夫已在路上阻止運貨之馬車致用強硬手段罷工大半引誘馬車夫使回馬廐為此致令京城中及西南兩方幾無馬車可用此種舉動延延直至收職火車處居民遂有食物之虞荒因為甚多蔬菜雜肉肉食不能

音云美京電音凡有利權之國經已收受會議鴉片之約言及不日發出請帖定期西本年十月十五號(即華八月念四日)大會議于荷京締結云

○班國水師倡亂電音 十八日英京旁打發來電音云班國新快船班班會號在摩國海面倡亂初尚以為小事今已查明係成國政之大變統計倡亂之水師八十人同聲歡呼民主其為首者經已定罪云 按西班牙向有無君黨本甚得勢近則稍衰其南境新出叛一報極力鼓吹反對共和開條羅馬教徒所設者為共和和福施行政教分離政策也年前班國大有革命之謠言近又無聞殆被報稿排擠之故今忽發端于水師未卜否能再接再厲耳

○英京罷工大風潮電音 十五日英京旁打發來電音云四千名火車工役同罷工于里華華刊發佈啟要求在大車機工之人聯合罷工致令電報貨物之站頭與各船澳均無工可作及肉料牛油等物多被阻滯云 又電云船澳罷工情形更甚云車夫已在路上阻止運貨之馬車致用強硬手段罷工大半引誘馬車夫使回馬廐為此致令京城中及西南兩方幾無馬車可用此種舉動延延直至收職火車處居民遂有食物之虞荒因為甚多蔬菜雜肉肉食不能

荒因為甚多蔬菜雜肉肉食不能

荒因為甚多蔬菜雜肉肉食不能

荒因為甚多蔬菜雜肉肉食不能

交出而運魚之工人今亦能工巡  
達不暇彈壓能工人等阻止馬車  
來往云

○英國出入口貨物電音 十  
五日英京打發來電音云西七  
月份英國入口貨比較去年同月  
加值一百六十九萬零零四十八  
金磅中以食物烟生貨為最多出  
口貨較去年同月減值三百七十  
八零五百四十一金磅中多鐵鋼  
及棉花羊毛之製成品云  
○中英交際電音 十六日英京  
打發來電音云英皇召見中國  
新領外部大臣榮慶序云

### 京省

○引與消息 閩慶內閣連日在  
閣催令將京內外官制修訂擬可  
就緒將於八月中旬發表蓋慶內  
閣自各省諮議局二次條陳親貴  
不宜任內閣後慶內閣之意亦未  
敢不以公然嗣因監國傳令申飭  
慶內閣不欲令朝廷為難故慶內  
閣未發然總理大臣一席慶決不願  
久於其位意俟內外官制發表後  
即行引退大約新內閣更換之期  
八月間必有一番變動也又聞閣  
議以振貝子歷聘外洋積有經驗  
擬界以外務之任探其原因外務  
部體制須有親貴主持而慶內閣  
退志已決故監國擬以管理外部  
一席振貝子此次開電促回閩  
亦由監國授意云

○問題已決 督撫權限問題  
分二派一主張直隸君主同列國  
務大臣者一主張直隸各部不列  
國務大臣者茲聞自憲政編查館  
時代已擬定議決從後該大官以  
督撫為各部之代表監察各司行  
政有絕對舉動之權督撫上奏權  
恐須從此消滅矣

### 閩粵

○嚴催路款 新甯會館陳開學  
日昨特函致新甯軍路云粵路  
路捐款欠不清除於路政有礙  
請即飭屬趕速叫繳以免稽延聞  
松軍接函後業已嚴催繳矣  
○臺江多疫 南臺近日時疫流  
行死者甚多以中亭街下過觀音  
井等處為尤劇聞受病者恒以一  
睡不起事關生命未知醫學家果  
能研究及此否  
○嚴禁劇險 比年來海城新發  
見一賭名曰萬六舉國稱之若狂  
大輸大贏有貧兒暴富者有賣兒  
貼婦者有因此而自殺者漸者刻  
下曹大令偵知此賭為禍之烈特  
出示實行禁止以保地方之安全  
云  
○心坎心平 羊城內居民因感  
于軍需餉八來省之說以致紛紛  
搬遷最甚莫如大石德宣天平鋪  
榮連塘等街及旗界大小北一帶  
現已搬遷不少其該處之市塵而  
店幾於無人過問又大石街某私

立女學亦已暫閉其門各街之家多慘像大有令人不忍遊觀之慨張  
督以日來謠言大盛省垣市面大受影響銀根尤為短絀附戶提取現  
銀而銀號收無款以致凡日營業皆因銀根不能週轉虧折者不可  
勝計現擬在借用滙豐之五百萬內提出數十萬以救市面而資週轉

### 本坡

○陳君若錦之德配洪夫人此次隨一赴英京買  
加冕慶典大為英皇嘉獎實仇備名譽益彰不意日前下午五點半鐘  
卒于英京旅次殊令人聞而惋惜先是數日前本坡陳君宅中得電謂  
夫人患腎炎及肺炎症繼又稱病已略愈方與吉人天俸終享大年  
孰料今晨得電謂因心系於國之故遂令玉碎香銷又謂定于二十日  
在英京出殯云

○德皇司閩公昨晨由坡赴檳榔嶼司公今晨  
前往以便同于二十日在檳榔嶼上察案竊料嗣果司公當往甲卑  
以便念七日開呈提訊由府上詳刑名之案  
何哀痛也

○十六早工部局潔淨衛生兒連尼君因為中街  
門牌八十二號舊人聚居之屋發現痘症是以派差將屋把守并將  
屋中舊人十七名送往洪源山四名守屋以杜傳染幸于發現之由  
係因十二夜十點二十分鐘有一舊人乘坐東洋車駛過馬路律時  
有某號巡差見而止之查知該舊人面有痘痕是以拘送送前飭送  
獨立醫院又因該舊人自言寄寓中街門牌八十二號是以認請派  
淨衛生兒連尼君親赴該屋其時屋中 有舊人二十三名因為其  
中兩人係來訪友者該衛生准其退出遂將存留二十一一人加上分別  
辦理云

○閩人蔡錦被控昨晚在亞兒巷門牌五十一零  
一號巫人馬蝦乞乞尼之屋撬門入內竊竊為該巫人知覺從後門出  
喝六百二十九及廿二號兩差拘之逮案今午二堂堂展廿四日訊  
○十六號英三畫差昨日下午兩點半鐘帶票率  
差至掃加里芝路門牌一百一十九號拘獲聚賭之粵人四名席面銀  
一元二角併送於案今午三堂待訊

竊案展訊

○閩人李阿生寓直落亞逸實得力門牌六十二號被控竊同寓同籍人葉慶銀六十二元另金約指兩枚值銀二十五元併什物值銀拾三元共計九十五元由五百零六號暗探在其室內搜獲物即拘之於案今午由府過堂展廿四日訊

○閩人李瓜被控竊法蘭克尼小銀項一個內有銀三元零三角送拘於案已詳昨報茲悉昨午府訊罪以事無証據判將李省釋

竊案展訊

○閩人葉某被控以淡水海傷同籍人陳國榮差拘於案已誌昨報茲悉昨日由府過堂審判保一百元展期廿四日訊

竊賊買匪 ○粵人郭和寓日本實得力門牌六十九號昨由捕房報稱被匪入屋竊去棉衣一條值銀五元請為研究云云嗣由總巡派二廿六號及四百五十四號兩暗探往緝美芝律門牌五十六號郭之同籍黃瑞同內查獲該布即拘黃帶返捕房訊問據稱是與同籍人陳思所買者陳本與郭同寓遂遣黃同往郭寓將陳拘獲併送於案

車夫

○潮人吳子華被控今早僱坐閩人林時之手車既不給值復以鞭杆將林毆打由七百號差拘之訊案今午過堂官看吳署保一百元展期廿四日訊

大英國君主義華第七世紀念表第廿五大之捐款開列

專即臣有限公司 李凌源翁 以上每捐銀一千元 前任總督晏打臣第二次捐銀五百元 晏晏捐銀一百五十元 麻六甲總領事 葉萬隆號以上每捐銀一百元 麻六甲島花士頓先生捐銀五十元 連領先生捐銀廿五元 陳先生 葉大昌翁 以上每捐銀十元 麻六甲總領事 陳先牛捐銀八元五角 曾慶先生 李金才翁 卓豐建翁 李修福翁 以上每捐銀五元 計廿五大共捐銀十萬零一千一百九十八元二角八占

承頂聲明

○啟者石叻金錫美芝律門牌二百八十一號益盛號與記打金銀店之生意原係陳順光自創之業茲今因唐恩將金銀首飾舖底傢私什物連益盛號與記招牌幾字全盤在亞答狀師處做紙一概頂與陳德源陳德榮承受營業仍取回益盛與記幾字別人不得假冒前日倘有諸寶號來往數目揭借等項限一禮拜內到來與陳順光理明如過期乃係自誤以投不干承頂人之事先此聲明以免後論 宣統三年閏六月十五日 承受人陳德源陳德榮全啟

新張廣告

○啟者敝現在吉隆坡徐慶街門牌廿七號開張廣南隆號唐番菜色生理並設有二樓廳房接客位所以便行旅往來貴客商安歇荷蒙 諸君光顧請移 玉趾惠臨自當格外招呼是也此佈 宣統三年閏六月初八日 吉隆坡廣南隆謹啟

搬走告白

○啟者小坡海南會館街門牌一十八號萬和樓器廠司理出入銀兩之人沈順章因他本月初四日私收銀四千六百錢定餘外若千未查確現經向 王家報案追出茲特通知各寶號商知悉自此已後沈順章或向各號私收銀兩貨項請祈勿交如有交他係屬自誤與本號無涉特此佈聞以免後論 宣統三年辛亥閏六月十四日 萬和樓股東啟

承頂聲明

○啟者小坡廿廿公加得即蘭路實得力門牌九十六號豐順酒牌什貨生理原係是張榮開設今欲別圖將酒牌家器店底全盤生理頂與張文煥承受從此生理盈虧係是承頂人張文煥與張榮無涉而張榮前所有與 諸寶號來往賬項請揭揭憑保認等事限一禮拜內向經手理會過期自誤與承頂人張文煥無干此佈 宣統三年閏六月十三日 承頂人張文煥謹啟

頂受聲明

○啟者任址麻六甲吉寧街門牌九號十號和豐號洋貨布疋生理原係沈登振即豐堅親自開創於今歷有年矣今因年邁志決回國家園將和豐號全盤生理內外數目以及招牌傢私貨物一切招、承頂由公親黃瑞城李德兩位老爺招到沈永萬安公司前來承頂當面核算清楚諸時價銀就公親面前交易銀貨兩訖許和豐號之生理全盤與沈永萬安公司管正任憑改號承和豐號日後生理盈虧虧與沈登振即豐堅無涉倘沈登振即豐堅所有轉讓數目未清者請與沈登振即日理明二禮拜之內前來理會倘逾期不到乃係自誤特此聲明以免後論此佈 宣統三年閏六月十三日 西歷一千九百一十一年五月七號 賣出 全盤生理 承和豐號沈登振即豐堅 今啟 承頂 全盤生理 承和豐號沈永萬安公司 今啟

火燭及海面保險廣告

○啟者詩字通知本明嗎也有限公司現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓詢問若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈 英一千九百一十一年八月二號 明嗎也有限公司謹啟

專辦名茶發售告白

○啟者敝號專辦福州大生福號正武壽各種名茶南來發售該大生福號專工採摘之茶葉久已遠近知名敝號專販到坡以便士商採購貨真價實 諸君惠顧極甚歡迎此佈 宣統三年六月二十四日 山仔頂德發號謹啟



白告

白告張新

啟者本公司於定西本年購只一號即華直統三年二月  
初一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公  
司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代售物業  
經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧  
祈 移玉到本公司面商是荷  
宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利全啟

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一  
工所造燒出各款所繪奇花耐久光明凡各國家喜慶在大  
於燒能便老幼男女由遠處觀無不稱讚鼓掌遠近可觀縱  
不登樓遠望亦令人忘健 英區新王本年六月即華五月

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE  
FIREWORKS



登位將此盒開熱者可勝驚奇 此花烟火大者十寸八寸  
者兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有  
取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥房  
上便是主人敬白 辛亥年二月十四日 岡崎製藥局

天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老牌圖為記

正舖在羊城西關光雅里

老牌調經丸

若非萬全敢獨沽一味

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治一月經來兩次或多少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治行經年久閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如孕婦疑室太靜太一婦人皆可安心吞服  
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕  
視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代售處

廈門領邦街太乙號  
京都驛馬市街照樓  
澳門木橋街如意棧  
石叻馬交街昌記  
宣統三年三月初九日

汕頭鎮邦街保太和  
天津紫竹林利照樓  
佛山福祿里天和堂  
大吡叻新嘉坡昌泰  
省城大門口廣生號

九龍調牌老日秘授專牌老之府王親某都京自得方此

# 電車有限公司告白

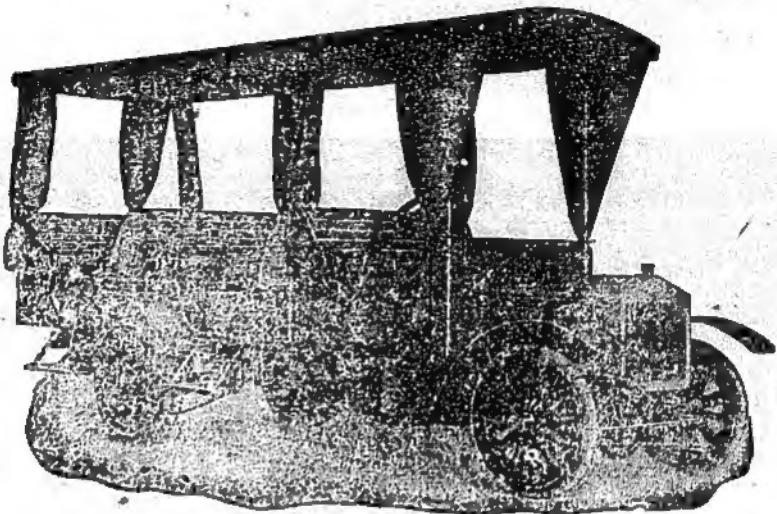
啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

# McAlister & Co., Limited.

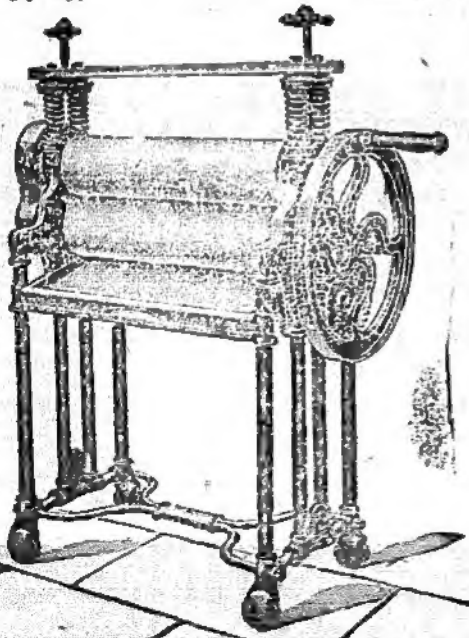
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設  
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項  
載客車有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請向  
本公司內面詢便悉此佈



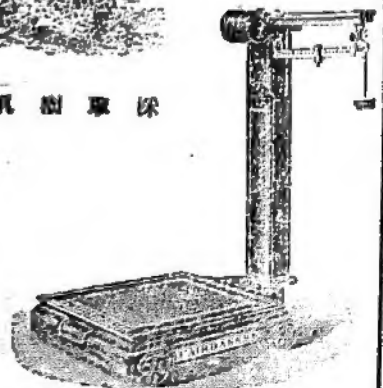
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖網鐵



圖磅

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固海關最好

之遊歷車 摩瑟摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬

車手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 全副製造樹乳機器車輛 油廠所用

之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 尼施用油車此車甚佳因為可用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式礦車及機器皆能合各礦之

用 打石車等 用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

聞 大英一千九百一十一年八月七號



# 叻報附張



大清宣統三年辛亥  
閏六月十八日拜六  
隨報派送不取分文

## 來稿

石扶持來稿

敬啟者本坡華醫創設醫學研究會其  
為人所不習醫術、然醫道所及、頗知醫學一門、實為強種之絕  
要關鍵、奈何吾國人竟多漠然視之、殊失計甚矣、試看歐西文  
明諸國、雖不首重醫學、日事講求、精益求精、故其人種強壯  
、而其醫術亦能不脛而走、遍行吾國各行省中、考吾國醫學發  
明、已在數千年前、乃竟每下愈況、歐西醫學發達、為時不過  
百餘年、竟能蒸蒸日上、為吾國而上之、正故何哉、是殆失於  
研究有以致之耳、自歐風東漸、吾國、智識漸開、朝廷上下、  
始知醫學之亟宜講求、刻不容緩、故年來內地各處、或倡設醫  
學報、或倡辦醫學研究會、林林總總、可僕微數、吾國醫學之  
前途、得有人為之提倡研究、其能日有進步、以與歐西醫術  
齊駕並驅於寰球上、或有幾希之望乎、惟鄙人所不能已於言者  
、乃對於本坡一方面之醫學耳、查吾華人僑居坡中者、數達二  
十餘萬人、其間以醫為業、懸壺行世者、幾遍街巷、無不有之  
、核其人數、當在數百之譜、值此物競天擇之時代、凡各學術  
、皆宜聯絡團體、共事研求、以圖進步、奈何吾華人行醫於此  
地者、為數既多、竟無一二人出而提倡設立醫學研究會、實所  
不解、吾知諸君於醫學一門、必各有心得、方敢出而問世、第  
學問之道、精益求精、貴其學能應世、便即引為自足耶、鄙人  
對於吾華醫學一事、甚願其能日益進步、坐是不揣冒昧、甘作  
舌人、妄出而為本坡業醫諸君勸駕焉、諸君一聞鄙言、其即當

然運快而起乎、此固鄙人所樂觀厥成也、或問鄙言而嗤為多事  
乎、此則鄙人亦所不恤也、

## 患盜

豐城劫案 ○准屬豐城縣海而居匪如毛槍劫案件日  
有所聞月前該處匪徒來海盜八十餘人各持軍火利器一夜間連劫四  
十餘家賊銀約在二萬金之譜並格殺事主男女數名受傷者更不可  
以數計後經地方官會同巡防營竭力追緝始將男犯三名女犯二名  
其餘已逃獲其不知果能就獲否也

南屬劫案 ○前月二十九晚二鼓時南色和順市和隆當被  
賊二百餘明火打劫該當堅固匪不得入因特劫聯昌號及通街各店  
失去財物不知其數云  
昨報南海和順市於去月二十九晚十打鐘被賊二百餘人強劫和隆  
當一則查該號四便整固匪當用坤州板數十塊遮蓋和隆當樓四便  
由二鼓起至四鼓復放火延燒門門該寫仍無恙後乃搶劫全市十餘  
家當場鎗斃袁源榮李命將坤源號明朱才共六名重傷金源號劉  
營勇余容十長何早慶袁源號姚根燒厚彭錦發共七名微傷者十二  
名是役也金源號管帶親率勇弁十餘人到後院截因賊匪二百餘人  
寡不敵眾以至匪徒得以從容而遁官客聚聚只隔數里之遙聞警不  
至及翌日仍不見到勘捕捕務處地於斯可見金和利沈太爺於三十  
日親到勘勘踏各劫切四店及驗鎗斃重傷之人此當時及劫後之情  
形也

為匪魚肉 ○南海沙頭石崗人林廷榮向往外洋傭工頗有

密積近日連里知村中盜風猖獗將金器在通橋橋裕安押押銀七十  
二兩始行回鄉不料獲匪偵知糾黨強劫將銀及當票劫去又將伊子  
林可捕提勒贖現由該商具稟縣署請諭裕安押押銀本息贖回  
金器及查起伊子給領完案云

### 竟敢血戰

○著匪梁亞蓋即梁十一南海北樹村人犯案山  
積光緒三十一年在五眼橋嶺處順彩懷孕八個月之妻黃氏又擄  
其子盧登發賣經高唐行營獲犯梁金勝供開及張奉督巡批行縣紅  
牌前有案去月廿九日清將招隊官偵知該犯匪在秀水墟地方帶勇  
前往將該犯拿獲匪黨梁紹等各執執槍鎗在火車路互戰離餘  
鐘之久流彈飛入雙步官田鄉侯曉探案婦人一口昨由該處屬紳稟  
請將該犯迅速懲辦云

### 白晝殺人

○德慶州屬金林鄉近來會匪猖獗前五月月中旬  
該鄉往來大路之萬萬亭地方有屍骸出現身首異處惟被害者不敢  
報案無從得其主名至六月廿三日為官圩圩期四打鐘左右匪黨竟  
擄提一人牽往新市河支解其體慘不忍見聞六月間被殺不見屍首  
者已不下十數查其原因蓋以其不肯入三聯會致多被害云

### 著匪神通

○著匪吳堂掌即顧德原新恩平縣人在該邑  
劫案頻繁去年十一月夥劫高明縣屬合水鄉計贖萬兩擄去事主  
數人旋被新會營巡將將在澳拿獲並由事主多人到澳指証該匪  
被獲後不認原名詭稱係陳瑞池問其復欲飲數千到澳請律師為  
之辯護又運動入葡籍仍恐未能解脫更遣人往通羅運動填註商册  
希期釋釋查該匪控案山積前經該縣令艾准准紅一千元久未支贖  
此次若任令狡脫實為地方之害矣

### 鶴山擄劫

○去月廿九夜鶴山屬古勞圩海邊街復興酒晏  
店店員米店同時被匪行劫擄去復興店東男某一名

## 詞苑

### 離情

冷然

離離如吹葉、離別亦前因、萬里共明月、征夫陌路人、望海懷  
春樹、形影仿我身、登樓人斷腸、逝水誤花辰、燕雁分南北、  
迢迢胡與秦、悲莫悲牛離、雲屏日轉深、淒淒寒外草、誰拂琴  
瑟塵、飲泣如飲酒、念念惟遠人、寄雁善珍重、豈此垂白親、

五嶽懸雲驚失箸、田橫島上落花爭、燐光懸月空搔首、終古青  
山猿鶴鳴、

### 感懷

傲骨嶙峋愧我生、頭顱禿髮笑聲聞、喧喧暫眼春光去、脉脉係  
劉肝膽碎、

### 粵謳

#### 唔怕眼老

（祝國）

得陳灼文先生其藥老眼重明歌此誌喜兼以  
瀛

唔怕眼老 重晴再放光明 你睇吓天上有的浮雲就暗閉住日星  
又想到我地祖國個隻睡獅現夢覺半醒 呢陣模糊雙眼重未去  
顯出威靈 一自自虎豹到左（借音）佢跟前裝好陷穿 做乜佢  
有以重唔發又試叫極都唔醒 不若我把我呢的藥水點吓佢雙眸等  
佢明亮似銀 但得佢眼光如閃電今的野獸就消形 今日我把兩  
眼比吓中原都係同一樣病症 總要早求其藥致喻國勢中興 點  
得醫國有人把方法早訂 除了弱病 盡去乾坤淨 个陣我老眼  
無花重要見吓太平

#### 領單聲明

○啟者敝號德安設在實勝越去月廿二日由越  
永興號買廣利酒票一張八千五百四十八號銀二百元此票為永興  
交源美收帳將付叻南盛號收帳單不知如何失落被人拾得今晨將  
放携往朱廣元領項幸千先到和明未報冒騙茲特登報聲明此事千  
已在叻報知府署如有再敢向朱廣元冒領者自必送官究治此佈  
宣統三年閏六月初八日 實勝越德安內蔡助謹啟

Little's Oriental Balm  
Facts of Absorbing Interest

## 精醫風症之良藥

凡人若染風症原難速愈如欲除此不良之痛而此痛  
吹入人并無止境有時時好有時時痛有日臥床有日  
四出遊行全憑架若欲得最良之狀況及身體利便須  
用烈多奇藥連打嗎嗒 治之因為此藥已經治愈  
數千人之奇症有等久患脚風之症有等得染此症他  
藥無效而用此藥奏效因此藥能令完全長久永無  
復發如此方知 烈多奇藥連打嗎嗒 乃真實精治  
風症無疑前在拿美沙即之衣加呂士丹之惹丁威地  
方門牌第六號醫藥士不給君經已臥床五年因遇久  
遠之症後用 烈多奇藥連打嗎嗒 六維現在經已  
不痛兩手如常可動及逐漸痊愈矣  
此藥每罐價銀一盧申各藥房及賣藥人均有發售云  
英一千九百零九年八月一號

**辦辦順捐廣告**  
○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及衝封銀枝之外如有舉動巨欸在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請賑捐大臣奏獎實日所有詳細章程悉備本行有志願捐者祈早 惠臨面商此佈  
宣統三年五月初十日 本坡十三行吳永茂成謹啟

**敬頌良醫**  
○近世之號稱醫士者多矣惟其中或偶得便方或昇涉本草遂行醫以糊口其實於醫學未嘗參見然欲求其得醫學之妙奧悉脈理而盡精微者厥惟 何南亭先生已耳先生以濟世之手段負惻隱之襟懷其夫人久精於醫理凡為人療病無論貧富貴賤無不細心研究盡力施治其遺囑同胞實為醫界中之不可多得其所用之藥水藥丸藥膏均就中國正地道之品物而以西法化學之原理製出精液而成之不特免煙火熬煎之勞且奏效之速百倍於常藥誠補吾國數千年來未有之缺憾也雲因客春候納小星之故遂得一病心神昏聩日夜不能成眠百藥罔效中西諸名醫為之束手於是病勢日深原家惶惶延至九月間發友人石君扶持以先生之名相徼一經就診便許雲以必愈雲以此病纏綿數月前醫亦曾有是言惟初服藥或略見效再服則病反增劇故初心向不之信不謂服先生之藥水甫或略拜自覺心神漸寧夜漸能寐而此之後病勢日輕計始終不過一月而病已霍然矣非惟精神轉爽即眠食亦得宜至此始信世之謂先生能生人而肉白骨者殆非過言也雲受先生再造之恩無以為報聊綴數言登其報端以揚先生之德而世之有病者亦知所問津焉  
先生生於巨港街華濟藥房  
天運三年六月十五日 源順街樓豐號內洪雲卿謹識

**注意 注意**

**名茶發售**  
○啟者本樓親赴武夷選深正味各款奇名色種茶分呈州銷售歷十年來蒙 諸君歡迎久為口外諸人人口以圖示遠近由敝樓督辦武夷各款名茶本在茶館往來銷路甚多今天氣漸熱暑氣漸熾不無煩苛非正設之茶常可使其不潔不可使其不潔於六月步所辦各庄各標不獨為全且較前尤高一籌無論新庄舊庄以及兩庄泡庄莫不俱備 諸君如欲買茶之請遠方自購者可開明住址并將標頭和夾下照原價項寄到敝樓自當按照標庄號寄交收單以便士商而免誤認之虞此佈  
本樓自選各款正庄錫罐等種并各款茶及四兩包一百庄水仙烏龍等製鐵罐音白牡丹并各款包玉茶心妙青蓮及四十斤庄大湖淡包木仙武等原庄各色何種及遇到國國辦茶葉光臨無不照單目等俱齊不難以盡述諸君惠顧玉臨敝樓何色合銷而可也本庄店前所告各色正庄名茶現項交易每逢禮拜日兌收九折特此廣告  
宣統三年閏六月初九日  
新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶樓廣告 出

**THE SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.**

**上海華洋保壽公司廣告**  
啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方為本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之外有欲買保者若查驗已安可將各項保單據等發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號堂吉內詳詢可也此佈 一千九百十一年八月二號  
理事人醫士謹啟

**STRAITS GUANO COMPANY.**

**司公起華力用實**  
告廣特發糞鳥  
宣統三年三月初三日  
新嘉坡 柔佛代理人山尼路勿底里公司謹啟  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與轉國每墩價銀三十元  
啟者生咸巴里士島我包保中有純糞十五已

**遷店告白**  
○啟者敝號專兌和公司辦干及洋糖干定於閏六月初一日欲以遷移本街門牌第一十八號即裕和號舊址兼製造頂上各庄蠟燭前各庄蠟燭發客 諸君光顧請移 玉惠臨是荷  
宣統三年閏六月初三日 新嘉坡賭開口和棧公司謹白

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

白告酒名售專司公直里

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球

第一馳名飲家第一有益之(燕呂西沙)威

士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不

待檢揭 諸君採購 玉臨本公司為盼特此

佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟



# 福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真水不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即驚其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥概係假烟膏毒世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為始謀將來者告諸男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和喬斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞真精耗損或財興色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為靈驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱顯烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論壯年老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱為強返老還童提策可待亦無論何種補品均未有此藥之功效真壽世之第一寶實衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批發另議

宣統二年九月廿三日

經售處 吧城小南門中法藥房

石叻大馬路會豐商店

庇能新街中法藥房

吉隆坡新街中法藥房

## 士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈惠禮士及子有限公司洽購 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及買純乳酪于罐內而不和糖

噴藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳能日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號

洪桂昌老舖

小兒聖藥  
到回春

天下無雙

每瓶五角  
雙料一元  
內科外科婦科  
小兒科俱全馳名疳疔丸苦  
菓丸疳散疳疔散疳疔丸白  
帶丸○承辦各小醫丹丸散  
有膠天膠

余在省港各埠數十年所  
得各症歷歷歷驗久已名  
馳中外矣近旬多有拜訪  
問症就診者計茲遠涉沙  
棧身至甚爲可惜特託分  
棧石叻長益街偶得就診  
早醫大小各症務期快利  
特將留症陳期列在簡末  
於醫者不無多少裨也  
有旨天印

三日	白濁	七日	愈癰疽
五日	消芒果	十日	愈楊梅
七日	消瘰癧	卽日	好五淋
卅日	消瘰癧	七日	止虫行
一月	愈陰疽	五日	愈陽瘡
其餘	花柳外科各症	皆限日	
全愈	用藥中和	永無後患	
金最廉	貧者贈藥		

老舖香港上環大馬路分棧  
粵東堤下九甫佛山鶴鳴街  
江門竹椅街澳門四孟街上  
海二馬路張  
宣統二年六月十九日

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 宗 呂

啟者特字通知香港製索其紐

弗拉靈公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

二英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號署一面詢本代理人納施

士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納施士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡運埃蘭總局有限公司之勃■英國灰每桶實重三百七十

磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號署一面詢本代理人納施士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

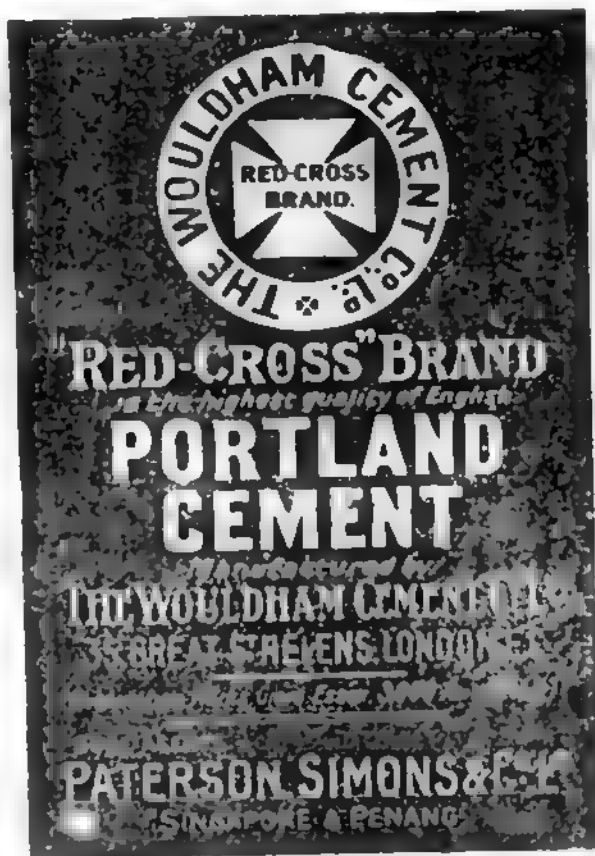
代理人納施士多巴尼啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴

啟者本公司出售加康紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京加威施圖有限公司製

造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以觀其佳七



種標記之英國灰等及與外國國家本局此灰及為四州府各大包工人所用 爾若有欲寄購此灰者可與

下列各號接買 非立實得力即老德官口協盛 元隆 怡和隆 德華 萬盛

巴 智 申 有 限 公 司 廣 告





全而補紅士草何連引常務醫工八來  
金獲九色生大豐服如自捷長事熱順天



買須傷割之身己爲



丸紅色紅生醫士草何連引

在來天有患皮膚炸裂者服士大醫生紅色補丸而獲全愈  
服士大醫生紅色補丸並非使人困疲之藥乃使血潔淨有力而生新血之藥  
藥也其力能治皮膚炸裂一切等症而至於諸病之進步皆治奉天八旗工務處事  
務局常捷君之病使之而液鮮紅可愈明證焉茲將其來函錄左云○鄙人旅居本  
天未及兩月週體忽發紅斑奇癢難堪經中西醫士診治內服湯藥外施敷藥藥  
皆無效驗後承本處徐君榮勛勸服貴士大醫生紅色補丸未及兩月所有紅斑  
消淨淨盡今則身體健壯精神亦無病苦持其數語以告世之同病者亦可服藥  
士大醫生紅色補丸而獲全愈焉 奉天八旗生紅士大醫生紅色補丸男女老幼之  
聖藥因是凡患皮膚炸裂之病服治無不獲效所患各疾如 皮膚炸裂 乾癢  
癢癢打打 血氣衰 腦筋衰弱 少年虧損 陽萎不舉 胃不消化  
此係真像

（緊要廣告）  
近因銷路之廣故有無恥之徒仿造紅士大醫生紅色補丸紅士大醫生紅色補丸  
等名目其售以人因圖利而己身之血而取諸官紳商賈一切假冒之  
藥如蒙信能治紅之病而服士大醫生紅色補丸因在服士大醫生紅色補丸色  
傳之功力能製成此丸者所病知非一切假冒之藥所能與之同而功也其  
無色可買真在服士大醫生紅色補丸者請認明商標為要而免誤也  
服士大醫生紅色補丸亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力  
銀郵費 律不取

嗎根代望即有利  
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備  
本銀一百五十萬磅 取定本銀  
一百一十二萬五千磅 已收本  
銀五十六萬二千五百磅 儲備  
銀項共有二十二萬五千磅 本  
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕  
商存寄本銀行之項其一年定期  
者以四巴仙息算 六個月定期  
者以三巴仙半息算 三個月定期  
者以三巴仙息算 來往短期數  
則以二巴仙按日計算凡屬銀行  
應為之生理本銀行均可承造  
諸君光顧請移 玉趾臨面商便  
安  
大英一千九百零九年亦不里月  
十六號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒  
下上囑謹啟

輪船啟行廣告 ○啟者

麥提士輪船有限公司之輪船乃  
常川英國及滿洲者茲夏勝摩輪  
船約于西八月二號由叻開赴  
日本 隨後又有加里嗎輪船約  
於八月十七號開行 諸君欲知  
寄貨價值等項者請詢本公司代  
理人便悉此佈  
一千九百一十年十二月十九號  
代碼人麥加里實打公司謹啟

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採購者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司  
本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意面  
購此佈  
一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



大東方人壽保險有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

敬者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則無疑義因富有之人時望自己長壽之故也而人雖過一生并無存項可以分給親族之後人育等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因當時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而時望他人來助矣若已買有人壽保險此即與男子諸婦人最要之事俾得安壽其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

敬者于欲通知于已收到大東方公司保額五千元償還三百九十一號之保單因于先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此款之銀額于特稱謝大東方公司因為幫助理 所用之字據及因此使于利便而不需耗費于甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

楊金夏謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年其月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

敬者余乃楊密娘之姊姊人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司保額一千元因當賠償其夫向該公司保壽之項其保額之單乃三百五十號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此款之項于甚願稱謝該公司之代表人希士君因為此人所理銀款各字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保單此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極其心為大東方公司介紹為荷此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞芝里士打屋二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 濃得化學之新機其無上之妙品老年服之可以還童幼  
 年服之可能強壯銷路之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

堡門等處

每年產銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

烟社會林

立若以此

乳服之不

但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺願

## Milkmaid

BRAND

## Milk



See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin

**Largest Sale in the World**

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

告廣桶水售代



啟者特字通知本公司專蒙代  
運出 華摩拿 之木桶此桶  
現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減至十巴仙本公司在于吉隆

及泊珍威坡係託 國施夏巴君 為

西代辦人啟

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之  
馬標紅棉泥在市上呼作紅毛泥  
來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人蘇娘有限公司謹啟

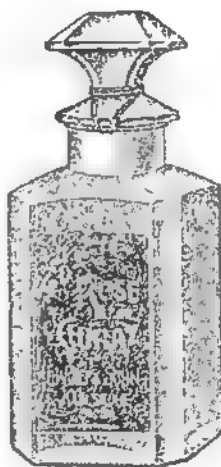
BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士丹地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之  
香水此香水在各于卑人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品  
奇香

上各種以香水分發大小各等款在于  
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤  
購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 齊

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為配

此標萬蘭池酒係由名醫所准一經嘗試必然喜悅

雙  
狗  
標  
為  
配



雙  
狗  
標  
為  
配

此保標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕盛 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head  
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only pure water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟



Typewriter **\$ 50.** Typewriter

白告售發車器機字打

**Helios**



The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

**L. E. Salomonson**

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

新嘉坡麻六甲實得力門牌六號客A

本坡專案經售人翁呂衣蘇羅滿順謹啟

大英一千九百一十一年七月十四號

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機  
器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之  
此車之精良甚屬廉賤 諸君若欲採購者請到本公司寫字  
樓觀看本公司并許 諸君試用此車兩禮拜特此佈 聞

各埠輪船入口

輪 船 開 行

檳榔嶼	勿倫	吉水	蘇甲	麻六甲	峇眼	麻六甲	井里汶	加勝巴	峇陵	泗水	坤甸	山口洋	麻六甲	大白蠟	英得宜	英得宜	麻六甲	峇陵	石叻丁	蘇大甲	麻六甲	安南	龜咯	浮羅	丹那美拉	麻六甲
勝嘴輪船	勝味坡蘭哥錫輪船	查崙輪船	保安輪船	禮里粉輪船	福利輪船	三寶瓏輪船	仲安輪船	萬保源輪船	安班輪船	亞丁輪船	吉連輪船	白蟻輪船	不奈輪船	香麗輪船	豐和輪船	瑞美輪船	海龍輪船	慶生輪船	蘭芝輪船	福海輪船	福海輪船	三寶瓏輪船	仰光輪船	仲光輪船	三寶瓏輪船	
廿二日	廿一日	廿一日	廿一日	廿一日	廿一日	廿一日	廿一日	廿一日	廿一日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	二十日	十九日	十九日	
下午三點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午二點	上午五點	下午四點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午二點	下午二點	下午一點	上午十一點	上午十點	上午九點	上午八點	上午五點	上午五點		
真實得洋行	真實得洋行	實得力洋行	實得力公司	金福和	協榮茂	協榮茂	龜旦弟利士	實得力公司	義昌興	義得力洋行	義得力洋行	義得力洋行	義得力洋行	義得力洋行	義得力洋行	順局公司	新英泰	開利行	遠且利士	金福和	金福和	協榮茂	協榮茂			

錫	賣出	九十四元六角
柔佛烏椒	又	二十一元一二五
什碎烏椒	賣出	二十元零五角
○實勝越白椒	無賣出	
厚藤勝越白椒	又	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	無賣出	
○頂甘蜜	賣出	十元零二角
麻六甲	又	十元零二五
實勝越	無賣出	
四角一號朱煉	賣出	十五元
廖一號	又	十三元七角半
爪亞一號	賣出	十五元一二五
○明發粉	賣出	三元八角
叻一號	賣出	
二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
實勝越一號	賣出	三元七一
坤甸下等	無賣出	
廣芒	無賣出	
蘭蘭	無賣出	
○安汶坡丁香	賣出	三十五元
○安汶坡老花	又	一百零一元
少老花	又	一百零五元
○老料只	出價	二十三元
每笨八十粒	出價	二十一元五角
每笨百一粒	出價	五十五元
在壳	又	六十元
○巴東甘文烟	又	二十元
○巨港甘文烟	又	二十五元
○樹乳	無賣出	
雜軟十蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	無賣出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟又第一	又	
實勝越日落洞	無賣出	
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閣日落洞	無賣出	
暹羅紫梗	賣出	十七元

[illegible][illegible]



售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不謂其香美矣近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



頭三品酒者請細認

本號酒牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒池萬標真蜂上頂國法

啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來其功發售其酒清香濃郁醇厚具常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者蓋此酒中之妙品也此酒向能

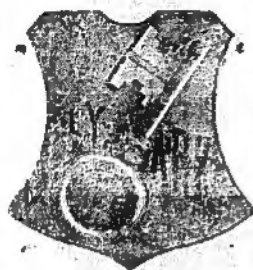


本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之徒者祈早移玉惠臨買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官判定即能發給斷不食言此酒不能販往加勝巴三寶壟四里求盤加盤板板板板日盤盤盤其餘他埠均能販運往此佈聞

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行



售發櫥鐵名馳



啟者養生之道所最要者則惟飲薄其大則惟薄雨然必須有以善其始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且櫥櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各貨大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

明鳴也洋行謹啟

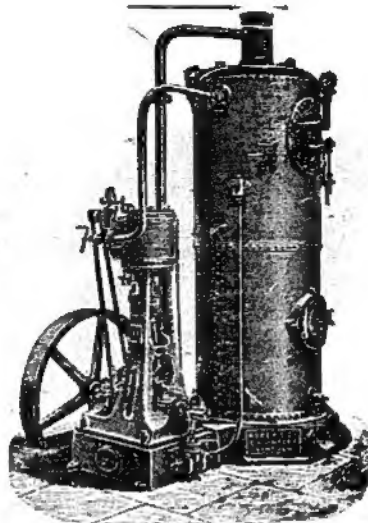


啟者本行向由英國辦到上等酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官判定即能發給斷不食言此酒不能販往加勝巴三寶壟四里求盤加盤板板板板日盤盤盤其餘他埠均能販運往此佈聞

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

# HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總  
寫字樓及廠設在新嘉坡美里律又在坡中嗎直里律設立  
寫字樓而在于 仰光 檳城 意倫 吉隆 網略 香港  
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建  
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台十等項之碼  
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司  
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

項工程建築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式  
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦產農務種植所用  
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
角桁鋸 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘  
螺絲 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者  
請到本公司商酌為幸此佈  
宣統二年五月廿九日 夏活獨士堅有限公司謹啟

## 金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

德國皇家大藥房出品此藥酒由  
德皇及各國名醫所考驗其功效  
能補血強身治一切虛弱之症  
凡患此症者服之無不立見奇效  
此藥酒在歐洲各國已行銷行  
多年其功效之神速實非他藥  
所能及也凡欲購者請認明此  
標為記庶不致誤此佈  
大英一千九百零四年十月廿九號  
新嘉坡土庫街德商大藥房謹啟

## MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出  
其藥服即止痛散熱久其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之當知其藥  
之利益為何如也  
西曆一千九百一十年十月廿八號  
發售處新加坡德商神農大藥房啟

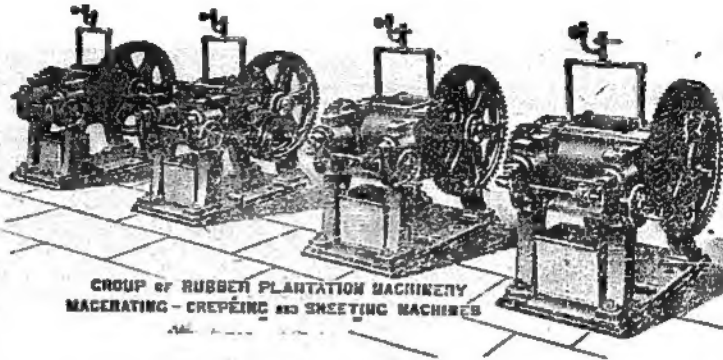




# Riley Hargreaves & Co. Ltd.

## SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



GROUP of RUBBER PLANTATION MACHINERY  
MACERATING - CREPEING and SHEETING MACHINES

禮里夏元立有限公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉并蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成鐵塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍刀 及各款機器本公司出沽頂上製樹乳車等及關於樹乳各物件本公司可能供妨 願知照 雲文照 實製廠 油廠所用全圖各器此

英千九百一十一年五月十八號

輪船啟行 ○啟者本公司之輪船輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行 毛里求輪船定于四月七號禮拜三即華六月初十日開行 萊牙勞輪船定于四月八號禮拜六即華六月十三日開行 勝勃渣底輪船定于四月十二號禮拜三即華六月十七日開行 亞士蘭輪船定于四月十五號禮拜六即華六月廿日開行 馬希慈輪船定于四月十九號禮拜二即華六月廿四日開行 由本坡前往 丁加勞 美連 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿 蘇丹 汶萊 亞里 丁打尼 萬崙 霜我勝 六坤 宜那 高門 沙 占本 網略等處此佈  
宣統三年正月初六日 一三三 伊沙迪公司謹啟

### 始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及傷風咳嗽手足攣曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒遍身疥癩用之無不應驗如喉蛾打損傷皮肉未破者用之以擦傷處立可止痛止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服發熱手足攣曲者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足攣曲半身不遂傷風咳嗽宜早服用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許輕擦以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒驅氣止咳 一凡凍瘡及名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕擦之 一凡瘡毒 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止痛止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 醫義

去風虎骨膏



盧詩如監製

者可用此膏隨時輕擦之 一凡瘡毒 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止痛止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 醫義  
○本坡代售處 老爺宮口萬山棧寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐商店  
○外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店 吡叻怡保巴羅藥房 吡叻怡保巴羅藥房 吡叻怡保巴羅藥房 吡叻怡保巴羅藥房  
考授英國藥化學執照盧詩如監製  
大英一千九百一十一年五月十八號 孟嘉藥房謹啟